

> Connection

CAVI DI ALIMENTAZIONE

Cord-sets

Cordons d'alimentation



SPINA ITALIA

Italian plug | Prise mâle italienne

SPINA EUROPA - SCHUKO

European plug-schuko | Prise mâle européenne - schuko

SPINA INGLESE

English plug | Prise mâle anglaise

SPINA AMERICANA

American plug | Prise mâle américaine

SPINE STRANIERE

Foreign plugs | Prises mâles étrangères

SPINE BIPOLARI

Double pole plugs | Prises mâles bipolaires

SPINE/PRESE IEC

IEC plugs/sockets | Prises mâles et femelles IEC

PROLUNGHE

Extension | Rallonges

PRESE DA PANNELLO

Panel mounting sockets | Prises femelles pour panneau

LOCK SYSTEM

Lock System | Lock System



PRODUTTORI | Manufacturers | Producteurs



Scolmore
United Kingdom

> Connection

CAVI DI ALIMENTAZIONE

Cord-sets

Cordons d'alimentation

TIPO TERMINALI

Terminals type

Type de terminaux

■ Applicabili su richiesta

- Available on request
- Applicables sur demande

■ Puntali

Ferruls
Capots



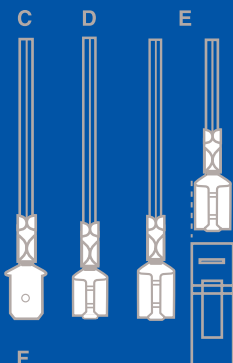
■ Occhielli

Ring terminals
Cosses rondes



■ Faston

Fastons
Fastons



■ Forcelle

Spade terminals
Cosses à fourche



APPLICAZIONI

Applications | Applications

■ Elettromedicali

Medical equipments | Equipements médicaux

■ Computer

Computers | Ordinateurs

■ Registratori di cassa

Cash registers | Caisses enregistreuses

■ Piccoli elettrodomestici

Small households | Petits appareils électroménagers

■ Strumentazione

Equipments | Equipements

VANTAGGI

Advantages | Avantages

■ Pronta consegna

Prompt delivery | Livraison sur stock

■ Ampia gamma

Wide range | Large gamme

■ Basso costo

Low cost | Prix bas

■ Omologazioni

Approvals | Homologations

■ Imballo in scatole

Packaging in boxes | Emballage dans des cartons

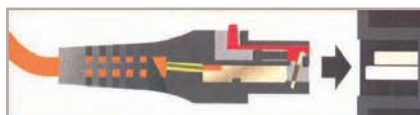
STRUTTURA DEL CODICE

Code structure | Structure du code

Cavi Cord Cordons	Tipo di spina Type of plug Type de fiche	Tipo di presa Type of socket Type de prise	Sezione Section Section	Lunghezza Length Longueur	Colore/imballo Colour/packaging Couleur/emballage
PZ	1	20	00	20	B
	1: ITALIA 2: SCHUKO 3: INGLESE O IEC 4: AMERICANA 5: BIPOLARE 6: SVIZZERA 7: AUSTRALIANA 8: ISRAELIANA	10: SG/ST 14: SG/ST + SCHUKO DRITTA 19: IEC 320 BIPOLARE 20: IEC 320 TRIPOLARE 21: IEC 320 A 90° 22: IEC 320 A 120°	00: 3 x 0,75 AWG 18 AWG 16 2 X 0,75 10: 3 X 1 15: 3 X 1,5	15: 1,5 mt 18: 1,8 mt 20: 2 mt 30: 3 mt 40: 4 mt	X: NERO B: BIANCO G: GRIGIO S: IMBALLO SINGOLO LK: BLOCCAGGIO AUTOMATICO

LOCK SYSTEM

Lock System | Lock System



Inserire il connettore nella spina IEC e sarà automaticamente bloccato

Non sarà possibile rimuovere il connettore né accidentalmente né a causa di vibrazioni

Tirare la linguetta rossa per sbloccare il connettore dalla spina



Push the connector into the IEC inlet and it will lock in place

The connector **CANNOT** be accidentally pulled or vibrated out of the inlet

Slide back the "red" tab to release and remove the connector from inlet



Insérer le connecteur dans la fiche IEC et il sera automatiquement bloqué

Impossibilité de bouger le connecteur, ni accidentellement, ni par vibrations

Tirer la languette rouge pour débloquer le connecteur de la fiche

> Connection

CAVI DI ALIMENTAZIONE

Cord-sets

Cordons d'alimentation

TABELLA DI CONVERSIONE AWG mm²

Sizes conversion chart AWG mm²

Tableau de conversion AWG mm²

■ AWG	equivalente in mm ² equivalent in mm ² équivalent en mm ²	■ AWG	equivalente in mm ² equivalent in mm ² équivalent en mm ²
20 (7x28)	0.562	8 (49x25)	8.007
18 (7x26)	0.902	6 (133x27)	13.675
16 (19x29)	1.327	4 (133x25)	21.733
14 (19x27)	1.954	2 (133x23)	34.648
12 (19x25)	3.105	1 (817x30)	41.667
10 (37x26)	4.770	0 (133x21)	55.098



SPECIFICHE DEL CAVO

Cable specifications | Spécificités du câble

H A	1	RIFERIMENTO ALLE NORME Cavo conforme a norme armonizzate Cavo di tipo nazionale riconosciuto
03 05 07	2	TENSIONE NOMINALE U _o /U = 300/300 V U _o /U = 300/500 V U _o /U = 450/750 V
V R	3	MATERIALI ISOLANTI Polyvinilcloruro (PVC) Gomma naturale
V R N T	4	MATERIALI PER GUAINA Polivinil cloruro (PVC) Gomma naturale o sintetica Neoprene Treccia tessile
H H2	5	FORMA E COSTRUZIONE SPECIALI Costruzione piatta di cavi divisibili Costruzione piatta di cavi non divisibili
F H	6	TIPO DI CONDUTTORE Conduttore flessibile Conduttore flessibilissimo
	7	NUMERO DELLE ANIME
G X	8	Con filo giallo/verde Senza filo giallo/verde
	9	SEZIONE NOMINALE conduttore (mm ²)

	SPECIFICATION REFERENCE Cable according to harmonized specification Recognized national type of cable
	RATED VOLTAGE U_o/U U _o /U = 300/300 V U _o /U = 300/500 V U _o /U = 450/750 V
	INSULATING MATERIALS Polyvinyl-chloride Natural rubber
	SHEATH MATERIALS Polyvinyl-chloride Natural or synthetic rubber Neoprene Textile braid
	SPECIAL CONSTRUCTIONS AND SHAPES Flat construction of divisible cables Flat construction of non-divisible cables
	TYPE OF CONDUCTOR Flexible conductor High flexible conductor
	NUMBER OF CORES
	With green/yellow wire Without green/yellow wire
	NOMINAL CROSS SECTION conductor (mm ²)

	REFERENCE AUX NORMES Câble conforme à des normes harmonisées Câble de type national reconnu
	TENSION NOMINALE U _o /U = 300/300 V U _o /U = 300/500 V U _o /U = 450/750 V
	MATERIAUX ISOLANTS Polyvinylchlorure (PVC) Caoutchouc naturel
	MATERIAUX POUR GAINES Polyvinylchlorure (PVC) Caoutchouc naturel ou synthétique Néoprène Tresse textile
	FORME ET FABRICATION SPECIALES Fabrication plate de câbles divisibles Fabrication plate de câbles non divisibles
	TYPE DE CONDUCTEUR Conducteur flexible Conducteur très flexible
	NOMBRE D'AMES
	Avec fil jaune/vert Sans fil jaune/vert
	SECTION NOMINALE conducteur (mm ²)

CAVI ISOLATI IN PVC

PVC insulated cables | Câbles isolés en PVC

Tipo di cavo Cable type Type de câble	Descrizione Description Description	Tensione Uo/U Voltage Uo/U Tension Uo/U	Sezione Cross section Section		Dimensioni Dimensions Dimensions
H03VV-F	Cavo flessibile tondo con guaina leggera Light sheathed flexible cord, round Câble flexible rond avec gaine fine	300/300V	2X0,5		5,0
			2X0,75		5,4
			3G 0,5		5,3
			3G 0,75		5,7
H03VH2-F	Cavo flessibile piatto con guaina leggera Light sheathed flexible cord, flat Câble flexible plat avec gaine fine	300/300V	2X0,5		5,0x3,1
			2X0,75		5,5x3,5
H05VV-F	Cavo flessibile tondo con guaina media Ordinary sheathed flexible cord, round Câble flexible rond avec gaine moyenne	300/500V	2X0,75		6,2
			2X1		6,6
			2X1,5		7,6
			2X2,5		9,2
			3G 0,75		6,6
			3G 1		7,0
			3G 1,5		8,3
			3G 2,5		10,0
SJT	Cavo flessibile tondo con guaina media Ordinary sheathed flexible cord, round Câble flexible rond avec gaine moyenne	300V	2X18 AWG		7,6
			2X16 AWG		8,2
			2X14 AWG		9,0
			3X18 AWG		8,3
			3X16 AWG		8,9
			3X14 AWG		9,4
SPT/1	Cavo flessibile piatto senza guaina Flat parallel twin flexible cord Câble flexible plat sans gaine	300V	2X18 AWG		5,4x2,70

CAVI DI ALIMENTAZIONE

Cords sets | Cordons d'alimentation



SPINE ITALIA

Italian Plugs | Prises mâles Italiennes

Tensione 250 V	Voltage 250 V	Tension 250 V
Corrente 10 A	Current 10 A	Courant 10 A
Tipo cavo H05VV-F	Cable type H05VV-F	Type de câble H05VV-F



Codice Code	Spina Plug Prise mâle	Cavo Cable Câble	Presi Socket Prise femelle	Colore Colour Couleur	Lunghezza Length Longueur
PZ 110 00 20	E 85	3x0,75	SG/ST	■	2 mt
*PZ 110 15 30	0713	3x1,5	SG/ST	■	3 mt
PZ 120 00 15	E 85	3x0,75	PA 80	■	1,5 mt
PZ 120 00 20	E 85	3x0,75	PA 80	■	2 mt
PZ 120 00 20B	E 85	3x0,75	PA 80	□	2 mt
•PZ 120 00 20S	E 85	3x0,75	PA 80	■	2 mt
PZ 120 00 30	E 85	3x0,75	PA 80	■	3 mt
PZ 120 00 30G	E 85	3x0,75	PA 80	■	3 mt
•PZ 120 00 30S	E 85	3x0,75	PA 80	■	3 mt
PZ 120 00 40	E 85	3x0,75	PA 80	■	4 mt
PZ 120 10 20	E 85	3x1	PA 80	■	2 mt
PZ 120 10 20G	E 85	3x1	PA 80	■	2 mt
PZ 120 10 30	E 85	3x1	PA 80	■	3 mt
PZ 121 00 20	E 85	3x0,75	PW 80	■	2 mt
PZ 121 00 30	E 85	3x0,75	PW 80	■	3 mt
PZ 121 00 40	E 85	3x0,75	PW 80	■	4 mt
PZ 122 00 20	E 85	3x0,75	PA 88 - 120°C	■	2 mt
PZ 120 10 20/LK	E 85	3x1	LOCK	■	2 mt NEW
PZ 123 00 20	QP 024	3x0,75	QP 018LD	■	2 mt NEW



SPINE SCHUKO

Schuko Plugs | Prises mâles Schuko

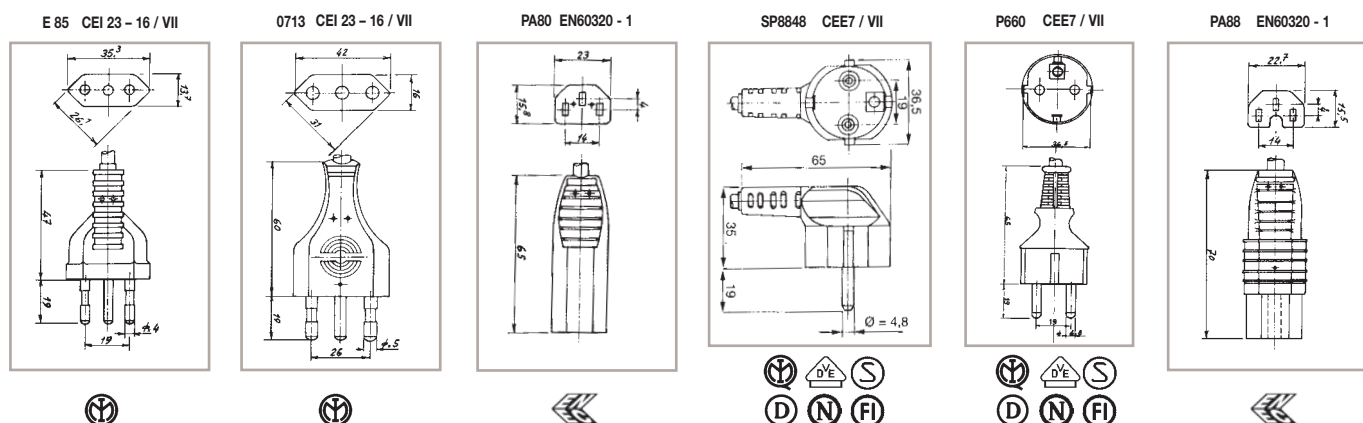
Tensione 250 V	Voltage 250 V	Tension 250 V
Corrente 10 A/16 A	Current 10 A/16 A	Courant 10 A/16 A
Tipo cavo H05VV-F	Cable type H05VV-F	Type de câble H05VV-F



Codice Code	Spina Plug Prise mâle	Cavo Cable Câble	Presi Socket Prise femelle	Colore Colour Couleur	Lunghezza Length Longueur
PZ 210 00 20	SP 8848	3x0,75	SG/ST	■	2 mt
PZ 210 00 30	SP 8848	3x0,75	SG/ST	■	3 mt
PZ 210 15 30	SP 8848	3x1,5	SG/ST	■	3 mt
PZ 210 15 30G	SP 8848	3x1,5	SG/ST	■	3 mt
PZ 214 00 20	P 660	3x0,75	SG/ST	■	2 mt
PZ 220 00 20	SP 8848	3x0,75	PA 80	■	2 mt
PZ 220 00 20B	SP 8848	3x0,75	PA 80	□	2 mt
PZ 220 00 30	SP 8848	3x0,75	PA 80	■	3 mt
PZ 220 10 20	SP 8848	3x1	PA 80	■	2 mt
PZ 220 10 20G	SP 8848	3x1	PA 80	■	2 mt
PZ 220 10 30	SP 8848	3x1	PA 80	■	3 mt
PZ 221 00 20	SP 8848	3x0,75	PW 80	■	2 mt
PZ 221 00 30	SP 8848	3x0,75	PW 80	■	3 mt
PZ 222 00 20	SP 8848	3x0,75	PA 88 - 120°C	■	2 mt
PZ 224 00 20	P 660	3x0,75	PA 80	■	2 mt
PZ 224 10 20	P 660	3x1	PA 80	■	2 mt
PZ 224 10 30	P 660	3x1	PA 80	■	3 mt
PZ 220 10 20/LK	SP 8848	3x1	LOCK	■	2 mt NEW
PZ 223 00 20	QP 004	3x0,75	QP 018LD	■	2 mt NEW



Dimensioni | Dimensions | Dimensions



CAVI DI ALIMENTAZIONE

Cords sets | Cordons d'alimentation



SPINE INGLESI British Plugs | Prises mâles Anglaises

Tensione 250 V	Voltage 250 V	Tension 250 V
Corrente 5 A/10 A/13 A	Current 5 A/10 A/13 A	Courant 5 A/10 A/13 A
Tipo cavo H05VV-F	Cable type H05VV-F	Type de câble H05VV-F
Fusibile 5 A/13 A	Fuse 5 A/13 A	Fusible 5 A/13 A



Codice Code	Spina Plug Prise mâle	Cavo Cable Câble	Pres Socket Prise femelle	Colore Colour Couleur	Lunghezza Length Longueur
PZ 310 00 20	14 - L0	3x0,75	SG/ST	■	2 mt
PZ 320 00 20	14 - L0	3x0,75	7-L0	■	2 mt
PZ 320 10 20/LK	14 - L0 (5A)	3x1	LOCK	■	2 mt NEW



SPINE AMERICANE American Plugs | Prises mâles Américaines

Tensione 125 V	Voltage 125 V	Tension 125 V
Corrente 15 A	Current 15 A	Courant 15 A
Tipo cavo SPT1 bipolare SJT tripolare	Cable type SPT1 double-pole SJT three pole	Type de câble SPT1 bipolaire SJT tripolaire

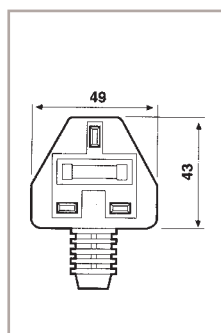


Codice Code	Spina Plug Prise mâle	Cavo Cable Câble	Pres Socket Prise femelle	Colore Colour Couleur	Lunghezza Length Longueur
PZ 401 00 20	O 715	AWG18	SG/ST	■	2 mt
PZ 410 00 20	P 620	AWG16	SG/ST	■	2 mt
PZ 420 00 20	P 620	AWG16	PA99	■	2 mt
PZ 420 10 20/LK	P 620	AWG16	LOCK	■	2 mt NEW

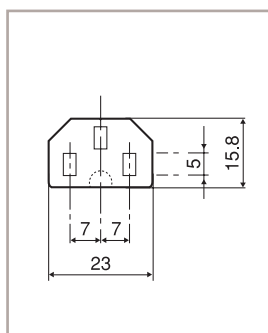


Dimensioni | Dimensions | Dimensions

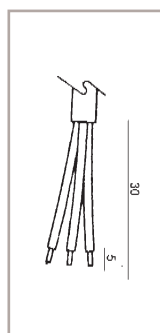
14 - L0 BS 1363A



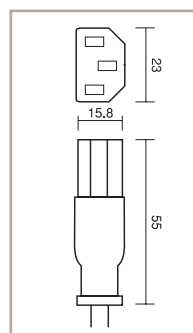
7 - L0 IEC320-C13/C15



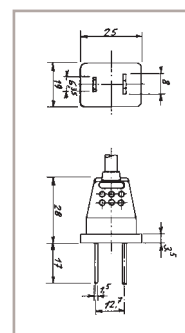
SG/ST



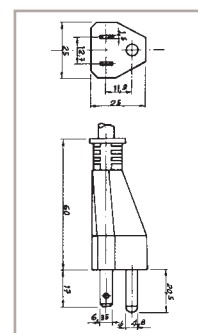
PA99 UL 817



0715 UL 817



P620 UL 817



CAVI DI ALIMENTAZIONE

Cords sets | Cordons d'alimentation



SPINE IEC IEC Plugs | Prises IEC

Tensione 250 V	Voltage 250 V	Tension 250 V
Corrente 10 A	Current 10 A	Courant 10 A
Tipo cavo H05VV-F	Cable type H05VV-F	Type de câble H05VV-F



Codice Code Code	Spina Plug Prise mâle	Cavo Cable Câble	Pres Socket Prise femelle	Colore Colour Couleur	Lunghezza Length Longueur
PZ 300 00 20	SK 87	3x0,75	PA 80	■	2 mt
PZ 300 00 30	SK 87	3x0,75	PA 80	■	3 mt
PZ 300 10 15	SK 87	3x1	PA 80	■	1,5 mt
PZ 301 00 20	SG/ST	3x0,75	PA 80	■	2 mt
PZ 301 10 20	SG/ST	3x1	PA 80	■	2 mt
PZ 302 00 20	SK 87	3x0,75	SG/ST	■	2 mt
PZ 303 00 20	SG/ST	3x0,75	PW 80	■	2 mt
PZ 300 10 20/LK	SK87	3x1	LOCK	■	2 mt NEW
PZ 301 10 20/LK	SG/ST	3x1	LOCK	■	2 mt NEW



PROLUNGHE Extension Lead | Rallonges

Tensione 250 V	Voltage 250 V	Tension 250 V
Corrente 10 A e 16 A	Current 10 A and 16 A	Courant 10 A et 16 A
Tipo cavo H05VV-F	Cable type H05VV-F	Type de câble H05VV-F

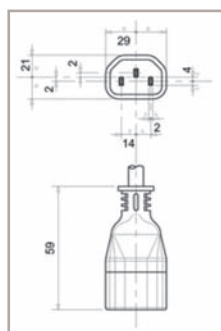


Codice Code Code	Spina Plug Prise mâle	Cavo Cable Câble	Pres Socket Prise femelle	Colore Colour Couleur	Lunghezza Length Longueur
PZ 130 00 20	E 85	3x0,75	Pres Italia	■	2 mt
PZ 139 00 20	SG/ST	3x0,75	Pres Italia	■	2 mt
PZ 230 10 20	SP 8848	3x1	PK 95	■	2 mt
PZ 239 10 20	SG/ST	3x1	PK 95	■	2 mt

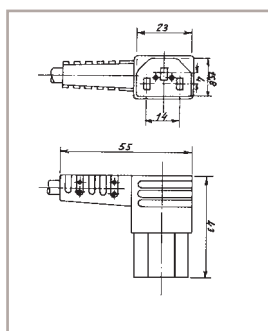


Dimensioni | Dimensions | Dimensions

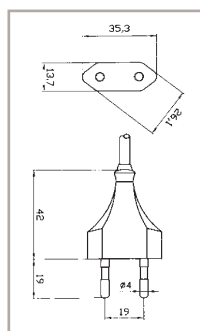
SK 87 EN60320 -1



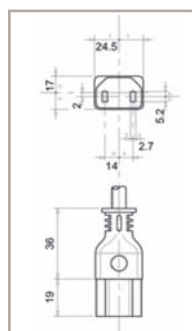
PW80 EN60320 -1



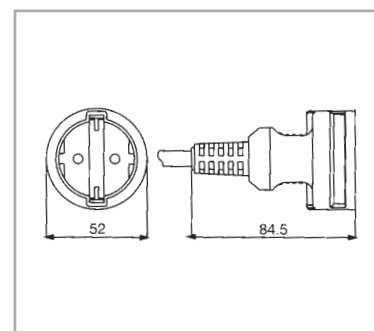
E 73 CEE7/XVII



PA85 EN 60320 -1

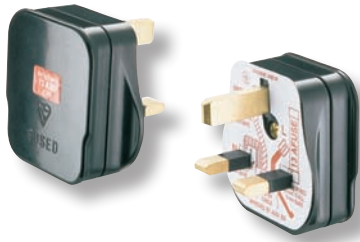


PK95 IEC 60884



CAVI DI ALIMENTAZIONE

Cords sets | *Cordons d'alimentation*



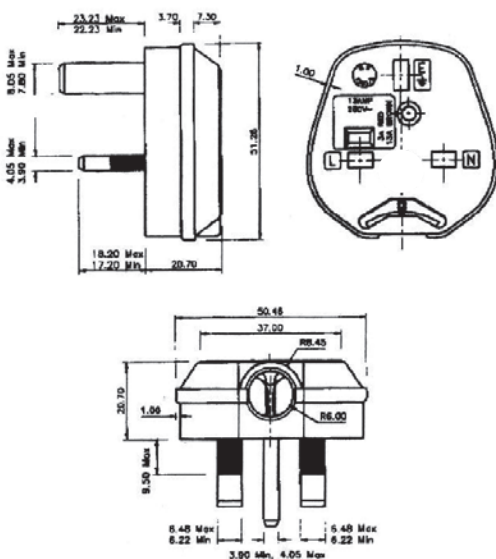
SPINE INGLESI
British Plugs | *Prises Anglaises*

Tensione 250 V	Voltage 250 V	Tension 250 V
Corrente 13 A	Current 13 A	Courant 13 A
Fusibile 13 A	Fuse 13 A	Fusible 13 A
Norme riferimento BS1363A	Standards BS1363A	Normes BS1363A



Codice Code Code	Descrizione Description Description	Colore Colour Couleur
PX300	spine inglesi da cablare british plug/prise anglaise à câbler	
PX300/B	spine inglesi da cablare british plug/prise anglaise à câbler	

Dimensioni | Dimensions | Dimensions

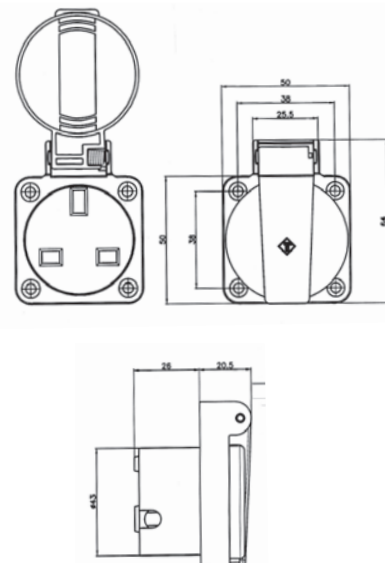


PRESA INGLESE DA PANNELLO
IEC british outlets | *Sortie anglaise pour panneau*

Tensione 250 V	Voltage 250 V	Tension 250 V
Corrente 13 A	Current 13 A	Courant 13 A
Grado di protezione IP44	Sealing IP44	Indice de protection IP44
Norme riferimento BS1363	Standards BS1363	Normes BS1363



Codice	Descrizione	Colore
Code	Description	Colour
Code	Description	Couleur
PXP300	presa inglese da pannello IEC british outlets/ <i>sortie anglaise pour panneau</i>	■

Dimensioni | Dimensions | *Dimensions*

CAVI DI ALIMENTAZIONE

Cords sets | Cordons d'alimentation



PRESA SCHUKO TEDESCA DA PANNELLO

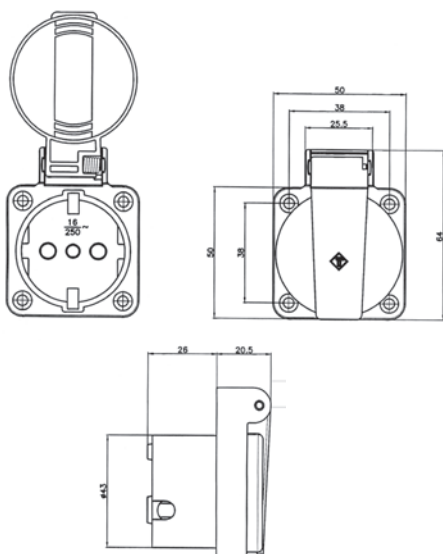
IEC German schuko outlets | *Sortie schuko allemande pour panneau*

Tensione 250 V	Voltage 250 V	Tension 250 V
Corrente 16 A	Current 16 A	Courant 16 A
Grado di protezione IP44	Sealing IP44	Indice de protection IP44



Codice Code Code	Descrizione Description Description	Colore Colour Couleur
PXP200	presa schuko tedesca da pannello IEC german schuko outlets/ <i>sortie schuko allemande pour panneau</i>	■

Dimensioni | Dimensions | Dimensions



PRESA SCHUKO FRANCESE DA PANNELLO

IEC French schuko outlets | *Sortie schuko française pour panneau*

Tensione 250 V	Voltage 250 V	Tension 250 V
Corrente 10 A - 16 A	Current 10 A - 16 A	Courant 10 A - 16 A
Grado di protezione IP44	Sealing IP44	Indice de protection IP44



Codice Code Code	Descrizione Description Description	Colore Colour Couleur
PXP201	presa schuko francese da pannello IEC french schuko outlets/ <i>sortie schuko française pour panneau</i>	■

Dimensioni | Dimensions | Dimensions

